



coffeeB

COSMOS

MODE D'EMPLOI

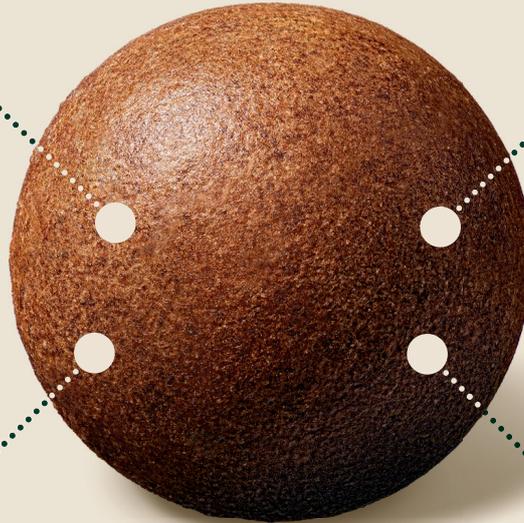
Le système à capsule sans capsule

100%
COMPOSTABLE
DANS VOTRE
JARDIN

0%
ALUMINIUM

100%
PLAISIR

0%
PLASTIQUE



Sommaire

Consignes de sécurité	4
Vue d'ensemble	10
Affichage et touches de commande....	11
Éclairage des touches	11
Mise en route	12
Purge/rinçage des circuits.....	13
Distributeur de boules à café	13
Préparer un café.....	14
Processus d'infusion et pause pour le développement de l'arôme	16
Indicateur de manque d'eau.....	16
Affichage « CONTAINER ».....	17
Programmer la quantité de café.....	17
Réinitialiser la programmation	18
Mode économie d'énergie	18
Détartrage	18

Entretien de la machine à café.....	24
Transport / rangement	26
Recyclage	27
Données techniques.....	28
Problèmes	29

Consignes de sécurité

Remarques générales

Cette notice fait partie de votre produit.

- ▶ Lisez-la soigneusement avant l'installation et la mise en service de la machine et conservez-la.
- ▶ Remettez-la à tout utilisateur suivant.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou des défauts consécutifs au non-respect du mode d'emploi.

- ▶ N'utiliser la machine qu'avec les boules café correspondantes.

Utilisation conforme

Cette machine ne doit être utilisée qu'aux fins décrites dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme incorrecte et représente un danger.

Cette machine s'utilise au domicile et dans les lieux similaires, tels que :

- dans les cuisines pour les employés
- dans les bureaux et autres lieux commerciaux
- dans les entreprises agricoles
- dans les hôtels, les motels, les gîtes et pensions, et autres environnements résidentiels similaires

La machine n'est pas conçue pour une utilisation en extérieur.

La machine ne doit pas être utilisée sur des lieux non stationnaires (p. ex. bateaux, véhicules, trains, etc.).

Le fabricant réfute toute responsabilité pour des incidents liés à une utilisation non-conforme.

Exigences sur le lieu d'installation

- ▶ N'utiliser la machine qu'en lieu sec.
- ▶ Ne pas utiliser la machine dans des placards.

- ▶ Maintenir une distance de 60 cm avec l'évier ou le robinet et de 50 cm avec des flammes nues (un raccordement d'eau fixe n'est pas autorisé).
- ▶ S'assurer que ni la machine ni le cordon d'alimentation ne se trouve à proximité de plaques de cuisson, d'une gazinière, de flammes nues ou de toute autre surface chaude.
- ▶ Ne pas installer la machine sur une surface chaude.
- ▶ Placer la machine sur une surface sèche, horizontale, stable et plane. La surface doit résister à la chaleur et aux liquides, tels que l'eau, le café, les produits de détartrage et autres.
- ▶ Ne pas la placer sur une surface en marbre ou en bois non traité (aucune réclamation possible en cas de taches indélébiles de café ou de détartrant).

Recommandations à suivre

Cette machine peut être utilisée par les enfants à partir de 8 ans sous surveillance, lorsqu'ils ont été formés à son utilisation en toute sécurité et qu'ils en ont compris les dangers.

Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf à partir de 8 ans et sous surveillance.

La machine et le câble de raccordement ne doivent pas être accessibles aux enfants de moins de 8 ans.

Les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou manquant d'expérience et de connaissances doivent être surveillées lors de l'utilisation de la machine ou formées à son utilisation en toute sécurité. Elles doivent avoir compris les dangers liés à son utilisation.

Les enfants ne doivent pas jouer avec la machine. La machine doit être installée hors de portée des enfants.

Exigences à l'utilisateur

- ▶ Ne pas déplacer la machine pendant le fonctionnement.
 - ▶ Ne jamais utiliser la machine sans eau dans le réservoir.
 - ▶ Remplir le réservoir uniquement avec de l'eau potable froide. Ne pas utiliser d'eau minérale contenant du gaz carbonique.
 - ▶ Débrancher la fiche de la prise et vider le réservoir avant une longue période d'inutilisation de la machine.
 - ▶ Tenir le matériel d'emballage (sacs plastiques, films, cartons, etc.) hors de portée des enfants.
 - ▶ Contrôler l'état de la machine avant son installation. Ne jamais mettre en service une machine endommagée.
- ▶ Avant le raccordement de la machine, comparer les données de raccordement (tension et fréquence) sur la plaque signalétique à celles de l'installation domestique. Ces données doivent coïncider pour éviter tout dommage à la machine. En cas de doute, contacter un électricien.
 - ▶ La sécurité électrique de la machine n'est garantie que si elle est reliée correctement à un système de mise à la terre. En cas de doute, faire contrôler l'installation électrique par un électricien.
 - ▶ Tout branchement de la machine via une multiprise ou une rallonge doit être contrôlé par un électricien et n'engage pas la responsabilité du fabricant.
 - ▶ La température ambiante lors de l'utilisation doit se situer entre +16 °C et +38 °C.
 - ▶ Utiliser exclusivement des accessoires d'origine. En cas d'utilisation d'autres pièces, la garantie et/ou la responsabilité du produit ne s'appliquent pas.

Exigences sur le nettoyage

- ▶ Avant tout déplacement, nettoyage ou entretien, débrancher la machine et la laisser entièrement refroidir.
- ▶ Ne jamais plonger la machine, entièrement ou partiellement, dans l'eau ou tout autre liquide.
- ▶ Ne pas tenir la machine sous l'eau courante.
- ▶ Pour le nettoyage de la machine, utiliser exclusivement du matériel de nettoyage propre.
- ▶ Ne pas utiliser de détergent ou de dissolvant puissant.
- ▶ Pour le nettoyage des canalisations de la machine, ne pas utiliser de produits de nettoyage dissolvant la graisse du café.
- ▶ Pour le nettoyage de la surface de la machine, utiliser un chiffon doux humidifié.

- ▶ Utiliser uniquement des produits d'entretien et détartrants recommandés par le fabricant. Eviter tout contact avec les yeux, la peau ou une autre surface.
- ▶ Pendant le cycle de détartrage, garder fermé le couvercle de l'insertion des boules café.

Risques résiduels

Risque de blessure par décharge électrique

- ▶ Vérifier que le cordon d'alimentation n'est pas coincé et qu'il ne frotte pas sur des bords coupants.
- ▶ Ne jamais saisir la fiche électrique avec les mains humides.
- ▶ Ne jamais débrancher la fiche au niveau du câble, mais tirer directement sur la fiche.
- ▶ Faire remplacer tout cordon endommagé immédiatement par le service après-vente.

Risque de blessures par les bords tranchants et par écrasement

- ▶ Fermer le levier de chargement avant l'utilisation. Ne jamais ouvrir ledit levier si la machine est en service (écoulement du café, processus de détartrage).
- ▶ Ne pas mettre les doigts dans l'ouverture d'insertion de la boule café. Des pièces de la machine peuvent être coupantes ou pointues.
- ▶ Lors de la fermeture du levier de chargement, ne pas placer les mains dans l'ouverture d'insertion de la boule de café.

Risque de blessure par échaudage

Les pièces des machines et les boules de café peuvent être très chaudes pendant et après l'utilisation. Risques de brûlures et d'échaudage au niveau des évacuations. Les liquides qui s'écoulent et la vapeur sont très chauds.

- ▶ Ne pas toucher.

- ▶ Ne pas actionner le levier de chargement tant que le café n'a pas fini de s'écouler ou que le processus de détartrage n'est pas terminé.

Risque de blessure par trébuchement

- ▶ S'assurer que le cordon d'alimentation ne pend pas.

Risque de blessure par contact avec des pièces conductrices de tension

- ▶ Ne pas ouvrir le boîtier de la machine.
- ▶ Ne pas modifier la structure électrique ou mécanique.

Risque de blessure en cas de dommages à la machine

- ▶ Ne pas utiliser la machine si elle est tombée, si elle dysfonctionne, si le cordon d'alimentation est endommagé ou en présence de tout autre dommage.
- ▶ Débrancher immédiatement la fiche en cas de dysfonctionnements, de dommages ou d'anomalies (p. ex. odeur de brûlé).

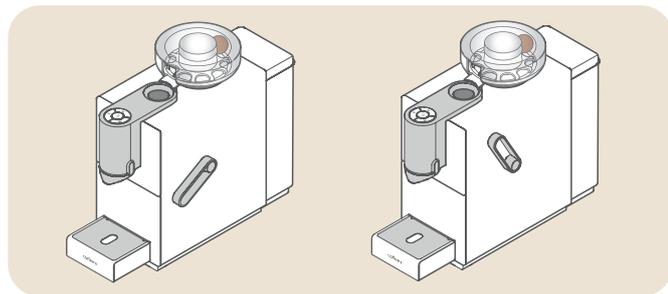
- ▶ En cas de dysfonctionnements, faire contrôler la machine par le service après-vente.

Risque de dommage à la machine en cas de surchauffe

- ▶ Garantir une ventilation suffisante de la machine. Ne pas recouvrir la machine en fonctionnement avec des chiffons ou autres.

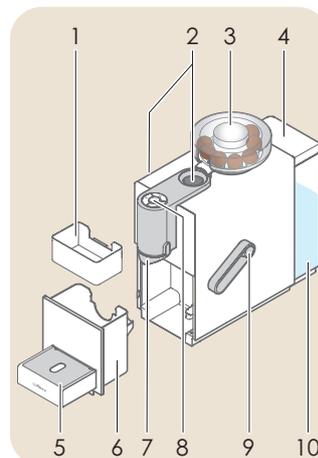
Levier de commande fermé

Levier de commande ouvert



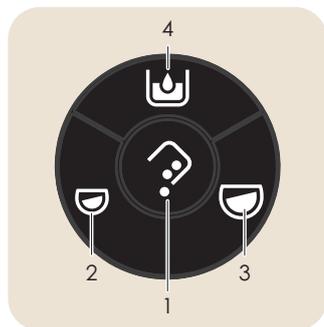
Sous réserve de modifications techniques. Les illustrations utilisées dans le présent mode d'emploi sont stylisées et ne représentent pas les coloris d'origine de la machine. Le coloris de votre machine peut diverger.

Vue d'ensemble



- 1 Bac de récupération (CONTAINER)** pour les boules de café, amovible
- 2 Couvercle de l'orifice d'introduction de la boule de café**
- 3 Distributeur de boules à café**
- 4 Couvercle du réservoir d'eau**
- 5 Grille égouttoir avec bac égouttoir, amovible**
- 6 Réservoir de récupération (CONTAINER)** pour l'eau résiduelle
- 7 Embout d'écoulement, réglable en hauteur**
- 8 Touches de commande Fonctions** (page 11)
- 9 Levier de chargement** pour comprimer et infuser les boules de café
- 10 Réservoir d'eau** 1,4 l

Affichage et touches de commande



1 Affichage « CONTAINER »

Indique si le bac de récupération des boules de café et celui de l'eau résiduelle doivent être vidés.

Ne s'éteint que si les bacs de récupération ont été retirés de la machine pendant au moins 8 secondes.

Si le bac de récupération est retiré pendant un processus en cours, celui-ci s'interrompt immédiatement. Le processus se poursuit lorsque le bac de récupération est remis en place correctement.

2 Touche Espresso

Tasse moyenne (40 ml), programmable

3 Touche Lungo

Grande tasse (110 ml), programmable

4 Touche de nettoyage

Rince les circuits.

Éclairage des touches

Toutes les touches

Allumées : La machine à café est prête à l'emploi.

Ne s'allument pas : La machine à café est en mode d'économie d'énergie. Appuyer sur n'importe quelle touche ou fermer le levier de chargement en douceur.

Toutes les touches s'allument successivement en cercle de gauche à droite : Fermer le levier de commande (pas d'extraction possible si le levier est ouvert).

Touche de préparation du café

Clignote : Chauffage, programmation de la quantité de café en cours, préparation du café en cours.

Touche Lungo  et touche de nettoyage  clignotantes : vacuation de la vapeur en cours.

Touche de nettoyage

Allumée en bleu : Pas assez d'eau.

Clignote en rouge durant la préparation : Détartrer la machine.

Allumée en rouge : Erreur électronique ou de température.

Clignote en violet : Détartrage en cours.

Allumée en violet : Indique le remplacement du réservoir d'eau pendant le processus de détartrage.

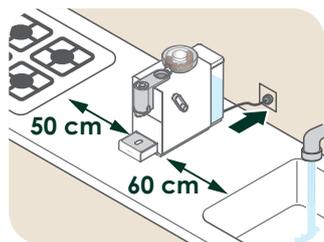
Clignote en violet/rouge : Processus de détartrage interrompu à cause d'une coupure du réseau ou d'une quantité insuffisante de détartrant/d'eau de rinçage.

Affichage « CONTAINER »

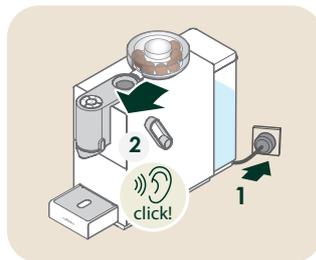
S'allume en orange : jusqu'à 9 boules de café et env. 0,4 l d'eau dans le bac de récupération des boules de café et de l'eau résiduelle.

- ▶ Retirer le bac de récupération de la machine à café pendant au moins 8 secondes, le vider et évacuer les boules de café.

Mise en route



- ▶ Placer la machine à café sur une surface sèche, plane, résistante à la chaleur et aux liquides.
- ▶ Ne pas la placer directement sur du marbre ou du bois si non traité (risque de taches de café/détartrant).
- ▶ Maintenir une distance de 60 cm avec l'évier ou le robinet et de 50 cm avec des flammes nues.



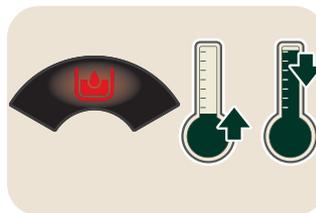
- ▶ Nettoyer le réservoir d'eau et le remplir d'eau froide.
- ▶ Brancher la machine à une prise électrique avec prise de terre.

Toutes les touches s'allument pendant 1 seconde.

Si le levier de chargement n'est pas encore abaissé :

- ▶ Le pousser vers le bas pour fermer l'unité de préparation du café.

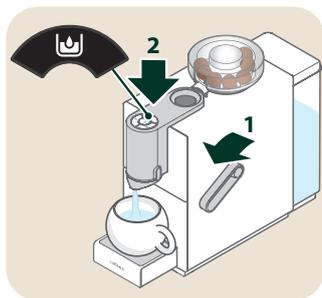
Rincer les conduites au moins 2 fois (page 13).



Si la température de la machine à café est inférieure à 5 °C ou si elle est très élevée, la machine ne peut pas démarrer et toutes les touches clignotent en rouge.

- ▶ Réchauffer la machine à café à température ambiante pendant 30 minutes ou
- ▶ Laisser refroidir la machine à café.

Purge/rinçage des circuits



- ▶ Placer une tasse sous le bec verseur.
- ▶ Pousser doucement le levier de chargement vers le bas.
- ▶ Appuyer sur la touche de nettoyage .

L'opération de rinçage démarre.

50 ml d'eau sont injectés par cycle de rinçage.

À la fin du rinçage, la machine passe en mode d'attente.

- ▶ Répéter la procédure lors de la première mise en service.
- ▶ Pour interrompre prématurément le processus de rinçage, appuyer à nouveau sur le bouton de nettoyage .

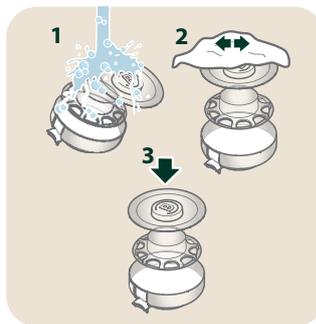
Pour préserver le bon fonctionnement de la machine, rincer la machine après 10 préparations de café.

Si le processus de rinçage ne démarre pas :

- ▶ Retirer le réservoir d'eau et le remettre en place.
- ▶ Appuyer sur la touche de nettoyage .

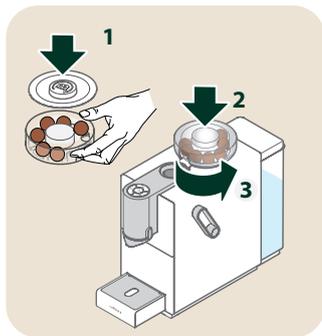
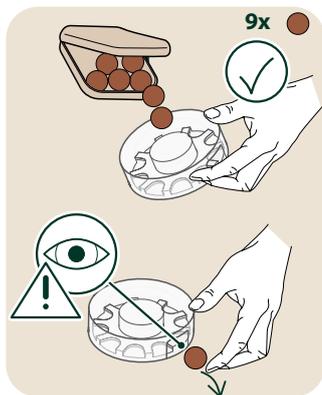
L'eau de rinçage qui s'écoule de la machine à café est légèrement trouble. Cela est dû au processus, il n'y a pas lieu d'agir.

Distributeur de boules à café



Les boules de café peuvent être stockées et distribuées sur la machine, dans le distributeur de boules de café.

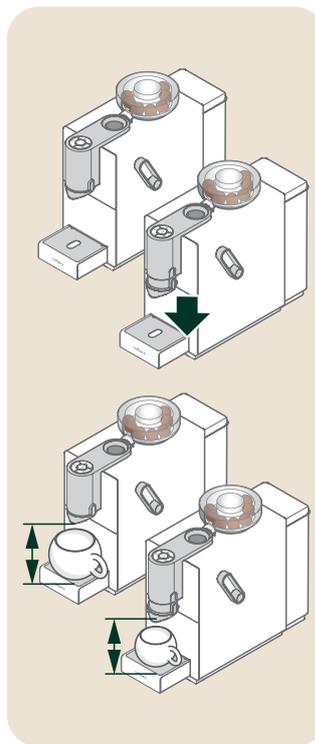
- ▶ Avant la première utilisation, rincer le distributeur à l'eau, le **nettoyer et le sécher**.



- ▶ Ouvrir le couvercle du distributeur.
- ▶ Tenir le distributeur avec l'ouverture vers le haut, légèrement incliné, et maintenir l'ouverture fermée avec un doigt.
- ▶ Remplir le distributeur avec jusqu'à 9 boules de café.
- ▶ Tourner le distributeur jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de boule devant l'ouverture, puis retirer le doigt pour éviter que la boule ne roule hors de l'ouverture.
- ▶ Fermer le couvercle du distributeur.
- ▶ Placer le distributeur sur la machine à café et l'orienter de manière à ce que l'ouverture pointe vers l'introduction de la boule de café.
- ▶ Tourner le distributeur pour faire rouler la boule de café en dehors.

L'introduction de la boule de café peut se faire aussi manuellement (sans distributeur).

Préparer un café



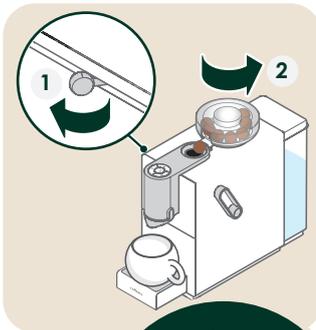
Il faut une boule de café par tasse de café.

- ▶ Si la machine est restée longtemps inutilisée, il faut purger/rincer les circuits.

La hauteur de l'extraction peut être adaptée à la taille de la tasse en la faisant glisser vers le haut ou vers le bas.

Plus la tasse sera proche de l'embout d'écoulement, plus le café aura une couche crémeuse.

Astuce : Préchauffer la tasse et la cafetière – pour cela, appuyer sur le bouton de nettoyage pour rincer la cafetière.



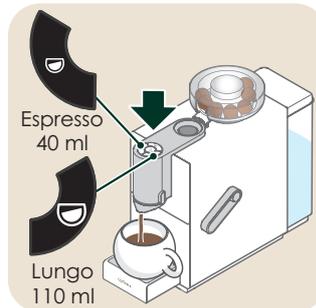
Le couvercle d'introduction de la boule de café peut rester ouvert pendant la préparation du café.

Remplissage de boule de café

- Placer une tasse sous le bec verseur.
- Appuyer le levier en arrière pour ouvrir le couvercle d'introduction de la boule de café.
- Tourner le couvercle du distributeur pour laisser tomber une boule de café dans la fente ou introduire une boule de café manuellement.

- Pousser doucement le levier de chargement vers le bas.

Attention! Une pression trop forte et trop rapide vers le bas peut écraser ou casser la boule. Ne pas fermer le levier de commande lorsqu'une touche d'extraction clignote encore, mais le fermer seulement lorsque l'appareil est en mode prêt ou en mode économie d'énergie.



Les boules présentant une fissure peuvent être utilisées.

NE PAS utiliser de boules cassées ou déjà infusées !

Les boules de café non percées et sèches peuvent être réutilisées.

Écoulement du café

- Appuyer sur la touche de préparation du café :

- ☛ Espresso :
tasse moyenne (40 ml)
- ☛ Lungo :
grande tasse (110 ml)

La machine à café chauffe.

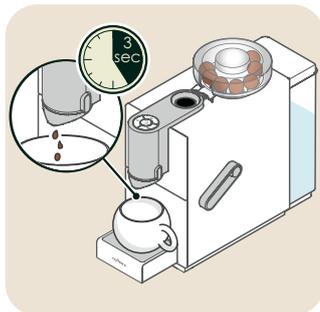
La boule de café est lavée à l'eau chaude pendant plus de 10 secondes et percée.

Le processus d'infusion démarre.

Après l'extraction du café, le levier de chargement pivote automatiquement vers le haut et la boule de café tombe dans le récipient collecteur.

- Ne pas ouvrir manuellement le levier de chargement pendant l'extraction du café !
- Ne retirer le bac de récupération qu'après avoir ouvert la chambre d'infusion.

Processus d'infusion et pause pour le développement de l'arôme



La pause pour l'optimisation de l'arôme permet de sublimer la saveur de votre café.

Pour les quantités de café jusqu'à 80 ml, une petite quantité de liquide s'écoule d'abord.

La pause pour l'optimisation de l'arôme commence ensuite et l'écoulement s'arrête pendant 3 secondes.

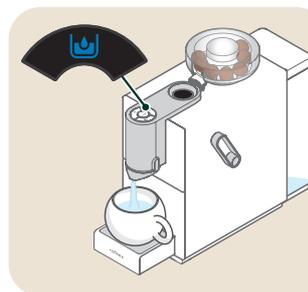
Le café continue ensuite à couler.

L'écoulement s'arrête tout seul ou prématurément en appuyant de nouveau sur la touche.

La pause pour l'optimisation de l'arôme dépend de la quantité écoulée et non de la touche utilisée.

Lors de la programmation des touches (page 17), la pause pour le développement de l'arôme est maintenue jusqu'à une quantité de distribution de 80 ml. Si la quantité écoulée est supérieure à 80 ml, aucune pause pour l'optimisation de l'arôme n'est appliquée.

Indicateur de manque d'eau



Une fois le réservoir d'eau vide, la touche de nettoyage s'allume en bleu.

- Remplir le réservoir d'eau fraîche et appuyer sur le bouton de nettoyage.

La machine distribue la quantité de boisson manquante.

Si aucune interaction n'a lieu dans les 5 minutes, la boule de café est éjectée.

Affichage « CONTAINER »

Retirer le bac d'égouttoir de la machine pendant au moins 8 secondes pour que l'affichage « CONTAINER » se réinitialise.

Attention : Le fait de mouiller les boules de café génère de l'eau résiduelle supplémentaire.

Après environ 9 pressions, lorsque le bac de récupération est plein, le voyant « CONTAINER » s'allume en orange.

- ▶ Soulever légèrement le récipient de récupération de la boule de café et de l'eau résiduelle et le tirer vers l'avant.
- ▶ Vider le bac de récupération.
- ▶ Remettre le bac de récupération en place.

Programmer la quantité de café

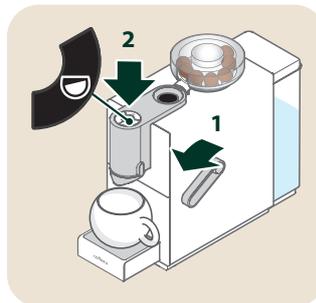
La quantité écoulee peut être personnalisée pour chaque touche de préparation du café.

Les paramètres d'usine sont :

 Espresso : 40 ml

 Lungo : 110 ml

La quantité écoulee programmable est comprise entre 25 et 200 ml.



- ▶ Placer une tasse sous le bec verseur.
- ▶ Contrôler le niveau dans le réservoir d'eau. Le remplir d'eau si nécessaire.
- ▶ Insérer la boule de café et fermer doucement le levier de chargement.
- ▶ Maintenir enfoncée la touche à programmer (par ex. Espresso ) pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce qu'elle clignote rapidement 3x.

- ▶ Relâcher la touche.

Le café commence à s'écouler.

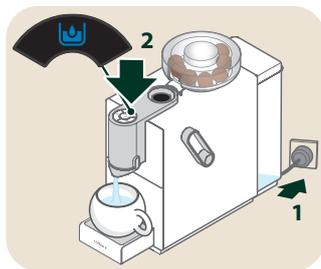
- ▶ Une fois la quantité désirée atteinte dans la tasse : Appuyer de nouveau sur la touche à programmer (par ex. Espresso ) .

L'écoulement du café s'arrête. Toutes les touches sont allumées. La nouvelle quantité programmée est prise en compte.

Si le réservoir d'eau se vide pendant la programmation :

- ▶ Répéter la programmation avec le réservoir d'eau plein.

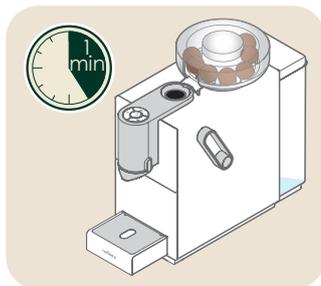
Réinitialiser la programmation



- ▶ Débrancher la fiche d'alimentation pendant au moins 10 secondes.
- ▶ Maintenir la touche de nettoyage  enfoncée et rebrancher la machine à café.
- ▶ Relâcher la touche.

La touche de nettoyage  clignote rapidement 3x. Le paramètre d'usine est rétabli.

Mode économie d'énergie



Si la machine à café n'est pas utilisée pendant 1 minute ou si l'on appuie sur la touche de nettoyage  pendant 3 secondes, la machine à café passe en mode d'économie d'énergie.

L'éclairage des touches s'éteint.

- ▶ Appuyer sur n'importe quelle touche ou fermer le levier de chargement pour sortir du mode d'économie d'énergie.

Détartrage

Lors de la préparation de café, des résidus de calcaire de l'eau ainsi que des huiles et graisses de café se déposent dans les circuits de la machine à café. Ces dépôts altèrent le goût du café. Un détartrage régulier permet d'enlever ces dépôts.

Une machine entartrée n'est plus couverte par la garantie.

Après 40 l de boissons, la touche de nettoyage  clignote en rouge pendant la préparation du café.

- ▶ Détartrer immédiatement la machine.

Le processus de détartrage est divisé en 3 étapes :

1. Préparation

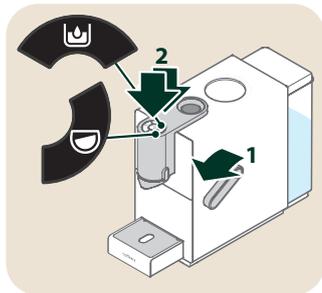
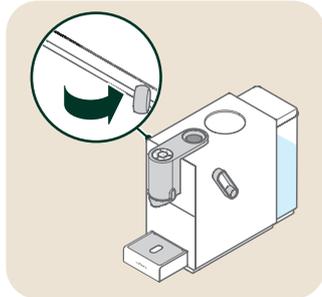
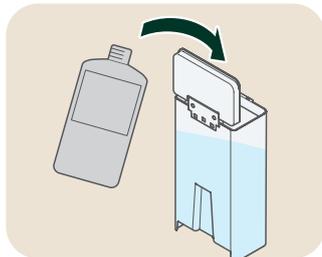
2. Détartrage (la touche Espresso  s'allume, la touche de nettoyage  clignote),

3. Rinçage (la touche Lungo  s'allume, la touche de nettoyage  clignote).

Attention ! Utiliser uniquement un détartrant spécial pour machines à café.

Ne pas utiliser de vinaigre ou de produits dégraissants, ils endommagent la machine à café.

1. Préparation

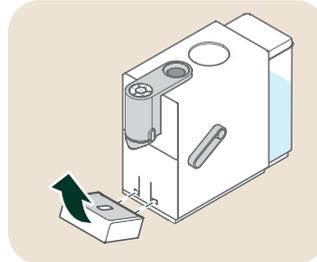
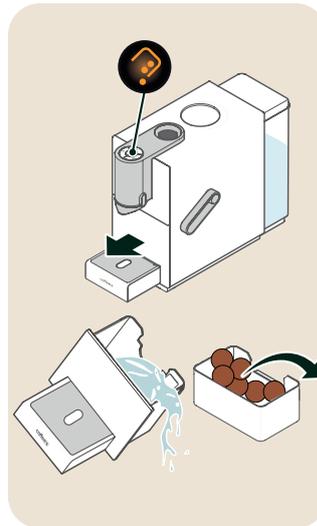


- ▶ Utiliser le détartrant (mélange de 0,5 l) selon les instructions du fabricant et le verser dans le réservoir d'eau.

- ▶ Retirer le distributeur de la boule de café.
- ▶ Fermer le couvercle d'introduction de la boule de café et le maintenir fermé pendant tout le processus de détartrage.

- ▶ Abaisser le levier de chargement.
- ▶ Maintenir enfoncées simultanément la touche de nettoyage  et la touche Lungo  pendant au moins 3 secondes.

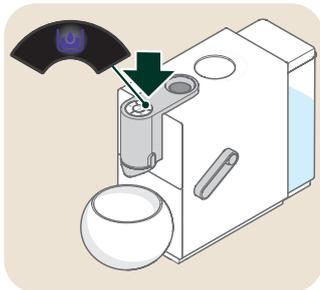
2. Détartrer



L'affichage « CONTAINER » clignote.

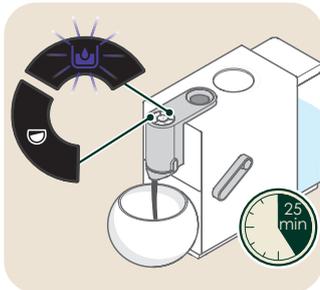
- ▶ Retirer le bac de récupération de la machine à café pendant au moins 8 secondes, le vider et évacuer les boules de café.
- ▶ Remettre le bac de récupération en place.

- ▶ Tirer la grille égouttoir de biais vers le haut et la retirer.



La touche de nettoyage ☞ s'allume en violet.

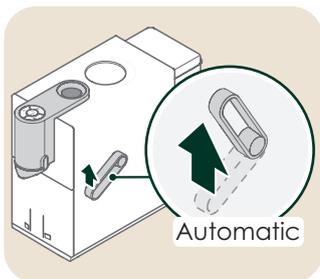
- ▶ Placer un grand récipient (min. 1,0 l) sous l'embout d'écoulement.
- ▶ Appuyer sur la touche de nettoyage ☞.



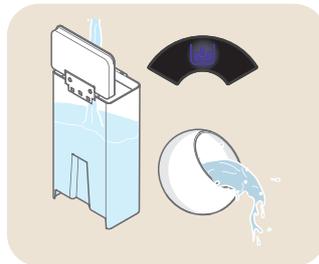
La touche de nettoyage ☞ clignote en violet et la touche Espresso ☞ s'allume, le processus de détartrage démarre.

La procédure dure 25 minutes.

- ▶ Ne pas ouvrir le levier de chargement pendant le processus de détartrage !



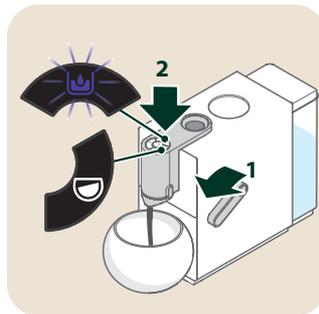
Le levier de chargement se déplace automatiquement vers le haut dès que le processus de détartrage est terminé.



La touche de nettoyage ☞ s'allume en violet.

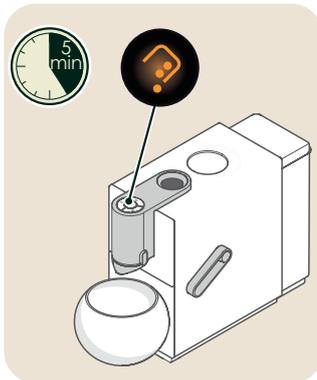
- ▶ Rincer le réservoir d'eau, le remplir d'eau au moins 0,5 l d'eau et le mettre en place.
- ▶ Vider le récipient contenant le détartrant et le replacer sous l'embout d'écoulement.

3. Rinçage



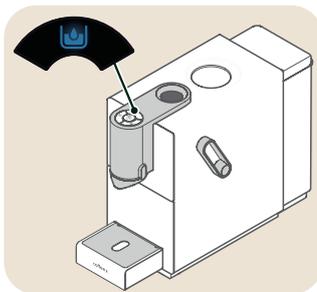
- ▶ Abaisser le levier de chargement.
- ▶ Appuyer sur la touche de nettoyage ☞.

La procédure de rinçage démarre, la touche Lungo ☞ s'allume et la touche de nettoyage ☞ clignote en violet.



Après environ 5 minutes, le rinçage est terminé :

- le levier de chargement se déplace automatiquement vers le haut,
 - la touche de nettoyage  s'éteint,
 - le voyant « CONTAINER » clignote.
- Vider le récipient de collecte et le poser de côté.
- Retirer le bac de récupération de la machine à café pendant au moins 8 secondes et le vider.
- Remettre le bac de collecte avec l'égouttoir.



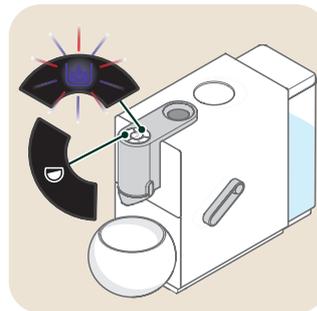
La touche de nettoyage  s'allume en bleu.

- Remplir le réservoir d'eau et le remettre en place.
- Appuyer sur la touche de nettoyage .

Toutes les touches sont allumées.
La machine à café est prête à l'emploi.

Quantité insuffisante de détartrant ou d'eau de rinçage

Si trop peu de liquide a circulé dans la machine pour le détartrage ou le rinçage, la touche de nettoyage  clignote en violet/rouge. Selon l'avancement du détartrage, la touche Espresso ou Lungo s'allume :

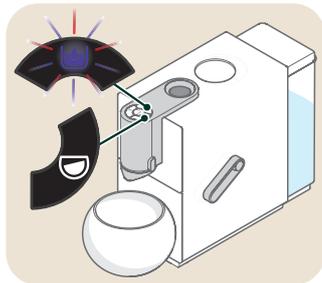


A) Pas assez de détartrant pendant le processus de détartrage (la touche Espresso  s'allume, la touche de nettoyage  clignote) le levier de commande se lève automatiquement :

- Appuyer sur la touche de nettoyage.
- Verser le reste de détartrant (0,5 l de mélange nécessaire au total) dans le réservoir d'eau !
- Refermer le levier de commande.
- Appuyer à nouveau sur la touche de nettoyage.

La machine poursuit le processus de détartrage.

ou



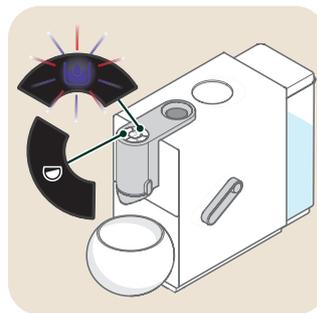
B) Pas assez d'eau pendant le processus de rinçage (la touche Lungo ☞ est allumée, la touche de nettoyage ☞ clignote) :

- ▶ Appuyer sur la touche de nettoyage.
- ▶ Verser le reste d'eau (0,5 l nécessaire au total) dans le réservoir d'eau !
- ▶ Refermer le levier de commande.
- ▶ Appuyer à nouveau sur la touche de nettoyage.

La machine poursuit le processus de rinçage.

Coupure du réseau

Après une coupure de courant durant le démarrage, la touche de nettoyage ☞ clignote en violet/rouge. Selon l'avancement du démarrage, la touche Espresso ou Lungo s'allume :

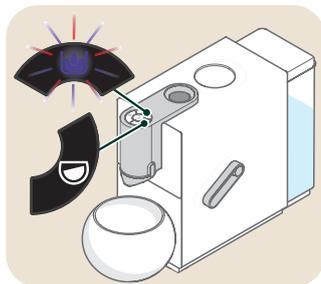


A) Coupure du réseau pendant le processus de démarrage (la touche Espresso ☞ s'allume, la touche de nettoyage ☞ clignote) :

- ▶ Appuyer sur la touche de nettoyage.
- ▶ Vider le récipient.
- ▶ **Attention:** Verser à nouveau 0,5 l de mélange de démarrage dans le réservoir d'eau !
- ▶ Appuyer à nouveau sur la touche de nettoyage.

La procédure de démarrage reprend du début (**2. Démarrage** page 19).

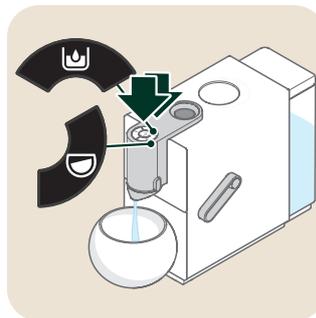
ou



B) Coupure du réseau pendant le processus de rinçage (la touche Lungo ☕ est allumée, la touche de nettoyage 🧼 clignote):

- ▶ Appuyer sur la touche de nettoyage.
- ▶ Vider le récipient.
- ▶ **Attention:** Verser à nouveau 0,5 l de mélange de détartrage dans le réservoir d'eau !
- ▶ Appuyer à nouveau sur la touche de nettoyage.

L'opération de rinçage reprend du début (**3. Rinçage** page 20).



Interrompre le détartrage

N'interrompre le processus de détartrage que si **aucun détartrant** n'a été utilisé. Sinon, rincer l'appareil avec 0,5 l d'eau.

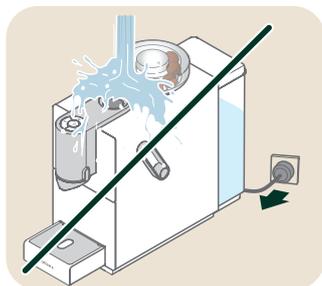
- ▶ Maintenir enfoncées simultanément la touche de nettoyage 🧼 et la touche Lungo ☕ pendant au moins 3 secondes.
- ▶ Vider le bac de récupération.

Le processus de détartrage ne peut pas être interrompu en débranchant et en rebranchant le cordon d'alimentation.

De l'eau trop détartrée affecte non seulement le fonctionnement de la machine CoffeeB, mais affecte aussi l'expérience gustative pour tous les types de préparation du café.

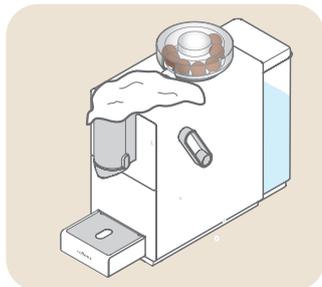
Une dureté de l'eau inférieure à 8°fH affecte l'expérience gustative et peut causer des problèmes d'infusion – l'écoulement du café est fortement ralenti.

Entretien de la machine à café



Important ! Avant tout nettoyage, débrancher la machine !

Attention ! Ne jamais plonger la machine à café dans l'eau ! Ne pas la nettoyer sous l'eau courante !



- ▶ Nettoyer le corps de la machine à café et l'embout d'écoulement à l'aide d'un chiffon humide.
- ▶ Ne pas les sécher en frottant et ne pas utiliser de produit de nettoyage abrasif.
- ▶ Pour le nettoyage des canalisations de la machine, ne pas utiliser de produits de nettoyage **dissolvant la graisse du café**. Cela détruit la machine.

Vider le bac d'égouttoir, le bac de récupération et le réservoir d'eau

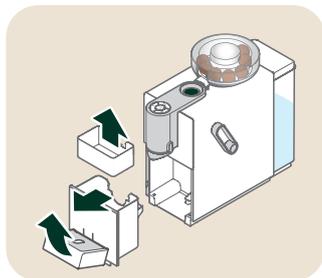
Les bacs de récupération des boules de café et de l'eau résiduelle peuvent contenir jusqu'à 9 boules de café et environ 0,4 l d'eau résiduelle (ce qui correspond à environ 9 préparations).

- ▶ Vider et nettoyer régulièrement le bac de récupération de la boule de café afin d'éviter la formation de moisissures.

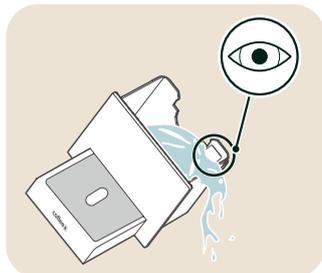
Les pièces de la machine et le distributeur de boules de café ne passent pas au lave-vaisselle !

Retirer le bac d'égouttoir de la machine pendant au moins 8 secondes pour que l'affichage « CONTAINER » se réinitialise.

Toujours vider le récipient collecteur et l'égouttoir lorsqu'ils ont été retirés de l'appareil. Sinon, ils risquent de déborder et de salir la machine avec la surface d'installation.

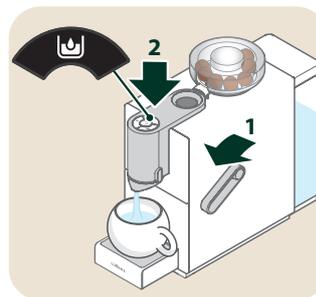


- ▶ Tirer le bac de récupération de la boule de café et de l'eau résiduelle vers l'avant.
- ▶ Faire pivoter légèrement le bac d'égouttoir vers le haut et le retirer par l'avant, retirer la grille d'égouttoir et nettoyer les deux éléments.
- ▶ Tirer le bac de récupération vers le haut.



- ▶ Vider et nettoyer le bac de récupération.
- ▶ Remettre le bac de récupération, le bac d'égouttoir et la grille d'égouttoir dans la machine à café dans l'ordre inverse.
- ▶ Vider le réservoir d'eau et le nettoyer.

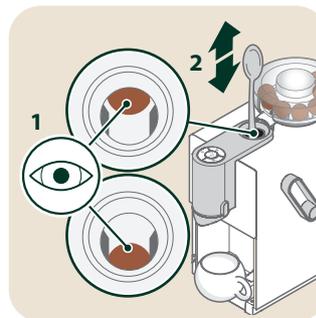
Retrait de la boule de café de la fente d'insertion de la boule de café



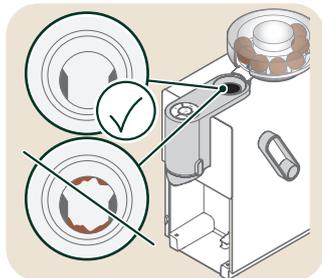
Rincer la machine 2 x.

- ▶ Placer une tasse sous le bec verseur.
- ▶ Pousser doucement le levier de chargement vers le bas.
- ▶ Appuyer sur la touche de nettoyage .
- ▶ Répéter la procédure.

Si une boule de café se trouve encore dans la chambre d'ébullition après le deuxième rinçage, effectuer les étapes suivantes:

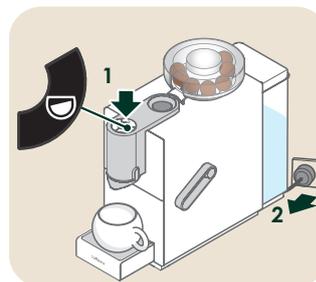


- ▶ Débrancher la machine.
- ▶ Retirer le bac de récupération de la machine à café.
- ▶ Placer une tasse sous le bec verseur.
- ▶ Retirer délicatement la boule de café avec un doigt ou avec le manche d'une cuillère.



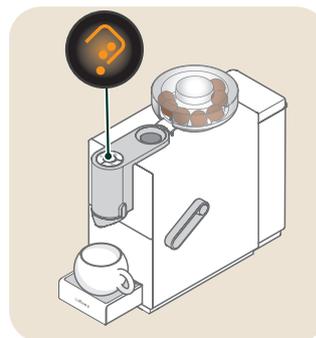
- ▶ Retirer complètement la boule de café de la chambre d'infusion.
- ▶ Brancher la machine.
- ▶ Remettre le bac collecteur en place.
- ▶ Rincer la machine à café.

Transport / rangement



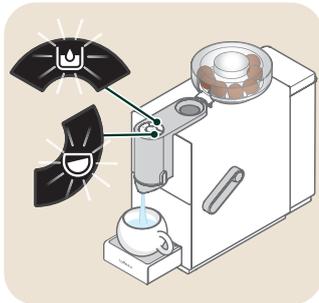
Avant son transport et son rangement, évacuer l'eau contenue dans la machine à café.

- ▶ Débrancher la machine.
- ▶ Vider le réservoir d'eau et le remettre en place.
- ▶ Abaisser le levier de chargement.
- ▶ Maintenir la touche de nettoyage  enfoncée et rebrancher la machine à café.
- ▶ Relâcher la touche Lungo  au bout de 2 secondes environ.



L'affichage « CONTAINER » clignote.

- ▶ Retirer le bac de récupération de la machine à café pendant au moins 8 secondes, le vider et évacuer toutes les boules de café.
- ▶ Remettre le bac de récupération en place.
- ▶ Placer la tasse sous l'écoulement.



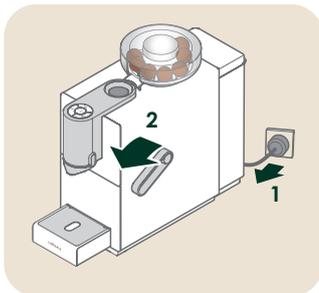
La touche Lungo ☞ s'allume.

- ▶ Appuyer à nouveau sur la touche Lungo ☞.

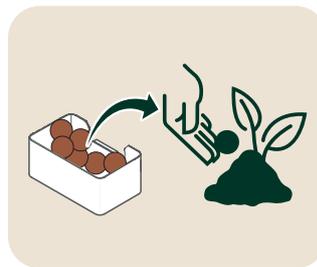
La touche de nettoyage ☞ et la touche Lungo ☞ clignotent, le bruit de la pompe se fait entendre. L'eau résiduelle est évacuée de la machine à café.

Dès que la pompe s'arrête, les touches s'éteignent, le levier de chargement s'ouvre et l'opération d'évacuation est terminée.

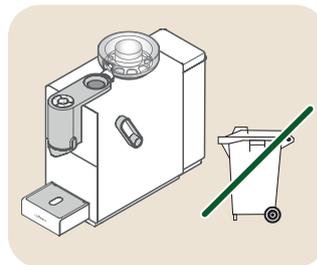
- ▶ Débrancher la machine.
- ▶ Fermer le levier de chargement.
- ▶ Laisser refroidir la machine à café.
- ▶ Ranger la machine à café dans son emballage original dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants.
- ▶ Avant de remettre la machine en marche, il faut tout d'abord rincer/purger les circuits.



Recyclage



- ▶ Les boules café peuvent être mises au compost dans votre jardin.
- ▶ L'eau résiduelle peut être utilisée pour arroser les plantes.



- ▶ En fin de service, mettre les machines au rebut selon les règlements locaux.
- ▶ Apporter immédiatement au point de service les machines comportant un défaut dangereux et s'assurer qu'elles ne peuvent plus être utilisées.
- ▶ Ne pas mettre les machines au rebut avec les déchets ménagers (protection de l'environnement !).

Données techniques

Paramètre	Valeur
Tension nominale	230 V, 50 Hz
Puissance nominale	1450 W
Consommation du mode économie d'énergie	≤ 0,2 W
Dimensions (mm) (L x H x P) <ul style="list-style-type: none">• sans distributeur de boules• incl. distributeur de boules	165 × 274 × 383 165 × 318 × 383
Poids de la machine	4,2 kg
Volume du réservoir d'eau	1,4 litre



2 ans de
garantie

Problèmes

Si vous ne parvenez pas à résoudre les problèmes à l'aide du tableau ci-dessous, adressez-vous au service après-vente le plus proche.

La machine doit être réparée uniquement par le service après-vente.

En cas de réparation non conforme et d'utilisation de pièces de rechange de fabricants tiers, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages en résultant et la garantie prend fin prématurément.

Important ! En cas de dysfonctionnement, de machine défectueuse ou de suspicion de dommage après une chute, débrancher immédiatement la machine .

Si vous rencontrez d'autres problèmes, n'hésitez pas à nous contacter directement à l'adresse **info@coffeeb.com**.

Vous trouverez ici les questions fréquentes et leurs réponses:



Helpcenter/FAQ

www.coffeeb.com/helpcenter

Problème

Aucun café n'est préparé pendant un certain temps après le début de la préparation

L'écoulement de café est interrompu

Résistance légèrement accrue lors de la fermeture du levier de chargement

Résolution

La machine chauffe d'abord et lave la boule de café à chaud avant de préparer le café. Cela peut prendre jusqu'à 40 secondes.

La pause pour l'optimisation de l'arôme interrompt l'écoulement de café (page 16).

Une boule de café usagée est coincée dans le conduit à boule.

- ▶ Ouvrir le levier de chargement et l'abaisser à nouveau en douceur.

Si le problème persiste et que la boule de café est toujours coincée dans le conduit à boule :

- ▶ Rincer la machine à café 2 fois (page 13).
- ▶ Retirer la boule de café avec la main ou une cuillère.
- ▶ Enlever la poussière de café avec une brosse, si nécessaire.

Problème

La machine ne fonctionne pas

Résolution

Le levier de chargement n'est pas entièrement fermé.

- ▶ Fermer entièrement le levier de chargement.

La fiche d'alimentation n'est pas branchée.

- ▶ Brancher la machine à café.

Le bac de récupération n'est pas complètement inséré.

- ▶ Insérer complètement le bac de récupération dans la machine.

Les touches sont bloquées.

- ▶ Débrancher la machine et la rebrancher au bout de 10 secondes.

Problème

La boule de café est coincée dans l'orifice correspondant

Résolution

Avant - côté écoulement du café :

- ▶ Débrancher la machine.
- ▶ Pousser délicatement la boule de café vers le bas avec un doigt.

Arrière - côté réservoir d'eau :

- ▶ Rincer la machine à café 2 à 3 fois.

Si la boule de café n'a pas été retirée :

- ▶ Débrancher la machine.
- ▶ Retirer le bac de récupération de la machine à café.
- ▶ Retirer délicatement la boule de café avec un doigt ou avec le manche d'une cuillère.
- ▶ Retirer complètement la boule de café de la chambre d'infusion !
- ▶ Remettre le bac collecteur en place.
- ▶ Rincer la machine à café.
- ▶ Enlever la poussière de café avec une brosse, si nécessaire.

Problème	Résolution	Problème	Résolution
La pompe fait trop de bruit	<p>Le réservoir d'eau est vide.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplir le réservoir d'eau et le remettre en place. ▶ Rincer les conduites (page 13). 	Le café est âcre	<p>Après le détartrage, le rinçage n'a pas été suffisant.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rincer les conduites (page 13).
La quantité d'eau programmée pour une tasse n'est pas bonne	<p>La programmation est modifiée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Répéter la programmation (page 17). <p>Le réservoir d'eau est vide.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplir le réservoir d'eau et le remettre en place. <p>La machine à café est entartrée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Détartrer la machine à café (page 18). 	Après actionnement du réservoir d'eau à vide, l'eau n'est plus aspirée	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Remettre le réservoir d'eau en place. ▶ Rincer la conduite (page 13). ▶ Après 30 minutes sans boule de café, réessayer. ▶ Si la machine à café aspire : Détartrer la machine à café (page 18). ▶ Si la machine à café n'aspire pas : contacter le service après-vente.
Le café s'écoule dans le bac de récupération	<p>L'écoulement est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Laisser refroidir la machine à café. ▶ Nettoyer le bec verseur avec un cure-dent. <p>Attention si la machine à café est chaude : danger de brûlure par l'eau chaude !</p>	Durée élevée du passage du café	<p>La boule de café est mouillée avec de l'eau pendant au moins 10 secondes avant l'infusion, afin de lui donner la flexibilité nécessaire.</p> <p>La pause pour l'optimisation de l'arôme allonge la durée d'écoulement du café pour sublimer l'arôme.</p>

Problème

La touche de nettoyage s'allume en rouge

Résolution

- ▶ Attendre 30 minutes.

Si le problème persiste :

- ▶ Contacter le service après-vente.

Le processus d'infusion, de nettoyage ou de détartrage ne peut pas être démarré

- ▶ Retirer le bac de récupération de la machine pendant au moins 8 secondes et le vider.
- ▶ Remettre le bac de récupération en place.
- ▶ Abaisser le levier de chargement.

Problème

Pas/trop peu de café produit

Résolution

Le réservoir d'eau est vide.

- ▶ Remplir le réservoir d'eau et le remettre en place.

La boule de café est défectueuse.

- ▶ Utiliser une nouvelle boule de café.

- ▶ Le cas échéant, retirer la boule coincée (page 24).

Le levier de chargement n'est pas entièrement fermé.

- ▶ Avant d'extraire le café, abaisser doucement le levier de commande entièrement jusqu'à la butée.

La machine à café est entartrée.

- ▶ Détartrer la machine à café (page 18).

L'eau de l'adoucisseur a été utilisée (prolonge le temps de passage).

- ▶ Contrôler / régler l'adoucisseur ou utiliser l'eau avant l'adoucisseur.

Une dureté de l'eau inférieure à 8°fH affecte l'expérience gustative et peut causer des problèmes d'infusion.

Problème	Résolution	Problème	Résolution
Pas/trop peu de café produit	<p>La pompe est défectueuse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Contacter le service après-vente. ▶ Nettoyer le point d'étanchéité et la surface d'étanchéité dans l'unité d'ébullantage avec le doigt pour enlever les éventuels restes de café. <p>L'écoulement est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Laisser refroidir la machine à café. ▶ Nettoyer le bec verseur avec un cure-dent. <p>Attention si la machine à café est chaude : danger de brûlure par l'eau chaude !</p>	Eau sur le plan de travail de la cuisine	<p>Le bac de récupération n'a pas été vidé lors du retrait de la machine et a débordé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vider le bac de récupération. <p>Le levier de chargement ne se déplace pas automatiquement vers le haut après le processus d'infusion</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tirer manuellement le levier de chargement vers le haut. <p>Attention! Ne pas déplacer le levier de chargement vers le haut pendant le processus d'infusion, le rinçage ou le détartrage.</p>
Moisissures dans le bac de récupération de la boule de café	<p>Entretien insuffisant du réceptacle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vider et nettoyer régulièrement le bac de récupération (page 24). 	Boule de café erronée dans la chambre d'infusion	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pousser la boule de café vers le bas avec un doigt. ▶ Retirer la boule de café. <p>Si la boule de café n'est pas mouillée, elle peut encore être utilisée.</p>
Deux boules restent coincées dans la machine :	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ouvrir le levier de chargement. ▶ Pousser les boules vers le bas avec un doigt et les éjecter. 	Le distributeur de boules de café tourne difficilement	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Avant la première utilisation, nettoyer le distributeur de boules de café avec de l'eau de rinçage et le sécher.
		La machine à café produit un bruit de bourdonnement pendant le processus d'infusion	<p>Ce bruit est dû aux électrovannes de la machine. Ceci est dû à des raisons techniques et ne constitue pas une source d'inquiétude.</p>

Problème

L'eau de rinçage est laiteuse lorsqu'elle sort de la machine à café

Résolution

La valve de production de crème de la machine à café produit de petites bulles d'air lors de la préparation du café. Si, lors du rinçage, l'eau passe par la vanne de production de crème, de petites bulles sont également produites dans l'eau de rinçage. Celles-ci donnent à l'eau de rinçage qui s'écoule un aspect laiteux.

L'eau redevient totalement claire après un court temps de repos, dès que toutes les bulles se sont dissipées.

La touche de nettoyage s'allume 3 fois en bleu après le remplissage du réservoir d'eau

La machine est bouchée.

- Retirez la boule de café de la fente d'insertion de la boule de café (page 25).

Let's roll!